

Bäriya

Nanapur, nanapur duwatthun Minyipirriwuy, ga Yomarra, ga narra, ga wärrpala Gayku (Djambu) ga Buwa'handu. Wandirr napurr marrtji---i, Manbuurnha, bay'nha napurr mandany ganan märi'manydjiny, mandany Buwa'handuny ga dhuwal nanya Gaykuny wärrpalany'.

Manymak! Napurrnydja---a, Dhunbal'mirr liya, liya-daw'nha, napurrnydja. Wandirrnha marrtji---i, ga galki gapu manutji, nhirran rrany manda, mandany yarrgupthuna. Mandany yarrgupthun warrakan'ku. Ga mandany ga Dhunbal'mirriur nhina, nhäma napurrny.

Ga yarrgupnha manda. Djudapthuna manda gurrumatjiwnha, goj märryanmirr manda, manda bäpa'manydji Minyipirriwuy ga Yomarra.

Ga narray ga nhina---a. Nhinan rra ga njuhili---i, näma narra. Dak! Dak! Liyan nanyi njuhni gulwirrimirrnha Manbuur, liyan, mayan marrtji norra. Näma rra. Dak! Dak! "Way! Nhä dhuwal way? Detun ni marrtji budapthun. Nany nä dhuwal?" bitjan narra. Ga yan rra nhäma nanyi marrtji lerr'yun gulwirri, nä nany. Lerr'yuna marrtji, lerr'yuna marrtji, lerr'yuna marrtji, lerr'yuna marrtji. Ga nayiny ga njuhni watany marrtji. Watay marrtji dhurrugyun munuymunuyndja. Dhunbal'mirr, yurr gandarr nanyi budapthun, gandarrkurr. Nula nä? Mak mokuy, yakan rra marngi. Mokuy warray yuwalktja.

Lerr'yuna marrtji, lerr'yuna marrtji, lerr'yuna marrtji, lerr'yuna marrtji, galkithirrnha marrtji, galkithirrnha; bitjana nhakun dhuwal 'e! Dhuwal mutika ga dhärra, ya dhuwal! Yan warra---y, batnha mulmu njuhni rrakalanumirnydja, ribal'yuna marrtji! Yurr narra warrarratjuna!

Wandirr narra---a, ga Dhunbal'mi---rr, ga yanadhi rra ronjiyirr. Ga bala---a, ga dhuinjur, rakaymirriju---r. Mandany rra ga djulktjulkmaraman. Bala---a, mandany buma näthil warraka---n. Bunan narra, wandirrnha narra marrtji---i, batnha rra nurrkanhamirr Yomarra'walnha. Niri'nirrnha! Gitkitnha nanyi rraku Yomarray. Gitkitthuna, "Nhaliy nhuna gan dhuwal bumar, way?" "Nhaliy mak ni! Nany mokuy njuhna ya njuhna bunan rraku! Nhakun wata! Ga watathinan nanyi njuhni, yanbi detungha!" bitjarnha narra. Bilin gitkitthurnha Yomarra---ny, manygarrayinan. Niri'niryurnha narra niri'niryurnha, norran dhingga'thingaman be. Nayiny gitkitthunna märr-wanganynha rraku.

Ga mokuy ŋunhi, yurr watamirr ganydjarrmirrnydja. Ga yakan rra marŋgi, bili ŋayi rranŋ ŋunhili maŋŋ'maram. Mak ɗilkurruwurru, mak ŋarra yakan marŋgi yol ŋula. Yurr ganydjarrnydja nhanŋu, nhakun watan. Ŋunhidhin. Ga maŋɗany ŋarrany nhirran, yurr dhumukŋur ŋarrany maŋɗa nhirran; ga maŋɗany, djuɗapthuna warrakan'kun. Ga maŋɗa ga, mări'manydji ŋula gali'ŋur nhina. Nhawiŋur, Maŋbuŋur gali'ŋur. Ga napurrnydja. Maŋbupuygu liya-ɗaw'yun. Ga Maŋbuŋur dhuɗiŋur, mayanŋur gal'ŋu; Maŋbulil marrtji ŋorra, ŋunhiliyi rranŋ maŋɗa nhirran, ga burnha mokuynha rraku. Ga balanya. Yindin dhäwuny, biyarmaknha dhuwali. Mirithirrnha biyarmak, nhanukalnydja Yomarra'walnydja.

CD LIBRARY OF YOLŊU LITERATURE
FOR STUDY PURPOSES ONLY
USED WITH PERMISSION



This work is from the **Living Archive of Aboriginal Languages** www.cdu.edu.au/laal.

If you have any questions or wish to access information concerning this work, please contact us at livingarchive@cdu.edu.au.

Use of this work is subject to the User License Agreement available at <http://www.cdu.edu.au/laal/permissions/>

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution Non-commercial No Derivs 3.0 Licence Australia** which appears as follows:



This licence allows users to share, copy and redistribute the work in any medium or format provided they:

- (i) give appropriate credit, provide a link to the licence, and indicate if any changes were made to the work. Users may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests that we endorse the user or their use;
- (ii) do not use the work for commercial purposes;
- (iii) do not distribute the modified work if they remix, transform or build upon the work, and
- (iv) do not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything that the licence permits.

The full terms of the licence can be found at <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/au/legalcode>.

The creators of this work assert their **moral rights** to:

- be identified and named as the creators of this work. This means that if you reproduce the work, you must identify these creators;
- take action if this work is falsely attributed as being someone else's work; and
- take action if this work is distorted or treated in a way that is harmful to their honour or reputation. This means that the creators of this work have the right to object to distortion, mutilation or other modification of, or derogatory action in relation to the work.

If you share this work, you must identify the creators named in this work and on the Living Archive of Aboriginal Languages website and abide with all other attribution requirements under the Creative Commons licence.

Note that any action that is in breach of the moral rights of the author will give rise to a right of the creators to take legal action under the Copyright Act 1968 (Cth).

Do not remove this notice